
ICANN80 | Foro sobre políticas – ccNSO: reunión del consejo de la ccNSO

Jueves, 13 de junio de 2024 – 13:45 a 15:00 KGL

JORDAN CARTER: Hola, soy Jordan y participaré en la sesión de hoy como orador. Estoy haciendo una prueba de audio para confirmar que el equipo técnico puede oírme con claridad.

OLGA CAVALLI: Hola, soy Olga Cavalli, y participaré en la sesión de hoy como oradora. Hago una prueba de audio para confirmar que el equipo técnico puede oírme con claridad. Gracias.

CLAUDIA RUIZ: Hola, y bienvenidos a la reunión del Consejo de la ccNSO. Yo soy Claudia Ruiz y estoy con mis colegas Bart Boswinkel y Joke Bracken, y seremos los coordinadores de la participación remota de esta sesión. La sesión será grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperados de la ICANN. Durante la sesión, las preguntas o comentarios presentados en el chat serán leídos y están en el formato apropiado. Leeré las preguntas y comentarios durante el tiempo que estipule el presidente o moderador de la sesión. La interpretación incluirá inglés, español, francés y árabe. Haga clic en el icono de interpretación en Zoom y seleccione el idioma que desea escuchar durante la sesión.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Si desea hablar, levante la mano en Zoom, y cuando el facilitador de la sesión diga su nombre, abra el micrófono y tome la palabra. Antes de hacerlo, asegúrese de haber seleccionado el idioma en el que hablará del menú de interpretación. Por favor, diga su nombre para el registro y el idioma en el que hablará, si no es el inglés. Al hacerlo, asegúrese de haber puesto en silencio todos los dispositivos y notificaciones. Hable con claridad y a una velocidad razonable para permitir una interpretación precisa. Esta sesión incluye transcripción en tiempo real automatizada. La transcripción no es oficial ni autoritativa.

Para ver la transcripción en tiempo real, haga clic en el botón Close Caption en la barra de Zoom. Para garantizar la transparencia de la participación en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN, pedimos que inicie sesión en Zoom con el nombre completo, por ejemplo, nombre de pila y apellido. Con esto le paso la palabra a Alejandra Reynoso, presidenta de la ccNSO. Gracias.

ALEJANDRA REYNOSO:

Muchas gracias, Claudia. Bienvenidos todos a la reunión del Consejo de la ccNSO 206. Les voy a pedir a los consejeros que se conecten en el Zoom y no olviden agregar el ID como consejeros, que diga la palabra counselor, porque lo vamos a necesitar para la votación. Voy a poner el enlace a la Wiki correspondiente a esta sesión donde se publicarán los materiales y las grabaciones de la sesión que ahora están en el chat de Zoom.

Hoy tenemos 75 minutos y propongo que tomemos los puntos 4 a 9, los tratemos porque haya habido las actualizaciones de los grupos. ¿Les

parece bien? Veo que levantan los pulgares asintiendo en la sala. Gracias. Entonces, antes de avanzar con la agenda quería preguntar si alguien desea proponer algún otro tema para nuestra agenda. No veo ningún pedido de palabra en la sala ni en Zoom. Claudia, le voy a pedir que me indique si tenemos quorum.

CLAUDIA RUIZ: Sí, tenemos.

ALEJANDRA REYNOSO: Muchas gracias. ¿Alguno de los consejeros desea hacer alguna actualización de sus declaraciones de interés? No veo manos en la sala ni en el Zoom. Pasemos al punto 2. No tenemos nada bajo correspondencia relevante por ahora porque no hemos recibido ninguna correspondencia respecto de los puntos de esta agenda. Con respecto a las actas y las acciones a concretar, las actas fueron compartidas el 27 de mayo de 2024 y, como habrán visto, tienen un formato un poquito diferente. Quería consultarles si tienen algún comentario con respecto al formato o alguna sugerencia. No veo manos ni aquí ni en el Zoom. Si se sienten cómodos con este formato, les voy a pedir que utilicen el tilde verde en Zoom, o la cruz roja en Zoom, para confirmar si podemos seguir utilizándolo.

Ok, Pablo, entiendo su marca verde, pero le voy a pedir que por favor se incorpore al Zoom lo antes posible. Vamos a seguir utilizando este formato, entonces. Ahora pasemos a las acciones a concretar. Como habrán observado, todos han sido completadas estas acciones tal como las vemos en la agenda. ¿Algún comentario sobre las acciones a

concretar? No veo nada en la sala, ninguna mano en Zoom tampoco. Entonces continuemos. Acabamos de acordarlo, pero quería de todas maneras confirmar que al menos existe alguna objeción. Me gustaría pasar al punto 10 de la agenda. No hay objeciones. Pasemos al punto 10, que es la actualización de la presidencia, las vicepresidencias, los consejeros, las organizaciones regionales y la secretaría.

De mi parte, en esta reunión de la ICANN hubo mesa redonda porque estuvo esta reunión gubernamental de alto nivel; no obstante, con los vicepresidentes discutimos los temas que íbamos a discutir en la mesa redonda en preparación de la tercera sesión, y estos temas giraron en torno al tema continuado de aversión de riesgo, las revisiones, las mejoras prácticas y las enmiendas de los estatutos. Otra actualización que tengo para compartir es que tuvimos una breve reunión con Tripti y hubo algunos puntos interesantes en los temas discutidos; uno fue el modelo de gobernanza entre los ccTLD y le dije que llevamos a cabo un estudio hace poco y se sugirió, bueno, no se sugirió, pero dije que quizás era el momento de refrescarlo, renovarlo y mantenerlo lo más actualizado posible. Y esto es algo en lo que debíamos trabajar.

También le mencioné la próxima revisión del CIC, que tiene que ver con la falta de progreso en la enmienda del estatuto que recomendamos en la revisión del CIC anterior. Vamos a ver cómo avanza esto. ¿Alguien quiere hacer algún comentario o agregar algo? Nick.

NICK WENBAN-SMITH: Sí, Alejandra, tengo una curiosidad. Me pregunto por qué a Tripti le interesan los modelos de gobernanza de los ccTLD específicamente. ¿Qué fue lo que originó esta conversación?

ALEJANDRA REYNOSO: Bueno, hay otros eventos relacionados específicamente con la UIT, y este tema surgió porque a lo mejor los gobiernos debieran ser quienes administraran los ccTLD, entonces surgió esta curiosidad de saber por qué esta propagación de la gestión de la administración a cargo de los gobiernos de los ccTLD. Así es como se originó. ¿Algún otro comentario o actualización? No veo nada en la sala.

Le voy a pedir a la secretaría que si notan algún pedido de palabra me lo hagan saber, porque es un poquito difícil con los canales de interpretación también. De todas maneras, agradecemos a los intérpretes por su trabajo. Bueno, ahora pasemos a los asuntos administrativos. Estamos entrando en la parte principal de la agenda. Estamos en el punto 11, la aprobación del informe de la Junta Directiva sobre el PDP4 de la ccNSO sobre la selección de cadenas de caracteres de ccTLD con IDN y sus variantes.

Como ven, el informe fue aprobado y, tal como leemos en el informe y en el borrador de resolución, este informe incluye tres elementos adicionales; la resolución de San Juan, en la cual se adoptó el informe final del grupo de trabajo y la parte designada del informe como recomendación del Consejo; y el tercer elemento, los resultados de la votación sobre la recomendación del Consejo. Quería entonces aprovechar esta oportunidad para agradecer al grupo de trabajo del

CCDP por el trabajo y considerar concluido su trabajo desde nuestra perspectiva. Entiendo que esto concluye un trabajo de desarrollo de política de siete años que comenzó con la redacción del CCDP3 hace más de siete años. Antes de continuar, quería saber si tienen algún comentario, alguna pregunta. No veo pedidos de palabra ni en la sala ni en Zoom. Entonces, esta es la resolución. ¿Tengo alguien que la proponga? Olga propone y Pablo la segunda. Y aquí tenemos la decisión. Voy a solicitarles que, por razones de tiempo, como tenemos muchas resoluciones, quería preguntarles si necesitan que las lea. ¿No? Bueno, la decisión la vemos en pantalla. ¿Alguna pregunta con respecto a esta decisión? ¿No? Bueno, entonces pasemos a la votación.

La votación se hace a través de Zoom, como ustedes saben. Las marcas verdes es si están de acuerdo; y las cruces rojas es si están en contra. Vi que la mano de Peter se levantó y después se bajó. Creo que él en realidad quería ir por la tilde verde. Sí, veo todas afirmativas con tildes verdes. Muchas gracias, se considera aprobada y, una vez más, gracias al grupo de trabajo por su gran trabajo, enorme trabajo. Continuamos al punto 12, que es la aprobación de la cartera de actividades para el año fiscal 25-26 de la ccNSO. Si bien algunos de ustedes no pudieron estar en la sesión, en el taller del consejo en mayo, recordarán los que estuvieron que invitamos a los presidentes y vicepresidentes de distintos comités y grupos y que tuvimos un análisis muy extenso de la cartera de actividades de la ccNSO para los próximos dos años. Y la conclusión de este taller fue que todas las actividades fueron capturadas y programadas.

Cuando la cartera quede aprobada, esto será una línea de base que permitirá al comité de triaje monitorear el avance de los distintos trabajos y áreas de trabajo de manera trimestral. También quería señalar su atención que el consejo necesita dar un paso adicional, que es incluir recursos de voluntarios y de personal para realmente comenzar a priorizar nuestro trabajo. Este abordaje fue un conflicto que tuvimos y que surgió entre el análisis de brecha y la respuesta al grupo de expertos. Entonces, el centro del trabajo de análisis de trabajo también está en el trabajo de grupo. Es donde surgió el conflicto. Entiendo que el comité de triaje estuvo participando de esto. Nick, ¿tiene algún comentario?

NICK WENBAN-SMITH:

Como presidente del Comité de Triage, quería solicitar que, con respecto a este plan de dos años, por cuestiones de transparencia, lo analicen, porque es un documento breve. Necesitamos tantos ojos como sea posible. Queremos que la comunidad también aporte al trabajo que vamos a hacer a futuro. Esto es un recordatorio que nos sirve para cada vez que necesitamos desarrollar recursos y tiempo de voluntariado. Entonces, en la medida de lo posible, analícelo. No está escrito la resolución, pero es una revisión trimestral que hacemos de ese programa y todo cambio aparece en rojo, así que lo pueden ver claramente. No esperamos avanzar tan rápidamente con las prioridades, pero bueno, van surgiendo cosas nuevas como el grupo de trabajo Ad Hoc, así que muchísimas gracias a todo el comité del triage. Creemos que siempre es mejor cuantos más ojos miren el documento, así que por favor échense un vistazo. Gracias.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Nick. No veo ninguna otra mano levantada. Tenemos entonces una resolución delante de nosotros. Voy a mirar a mi izquierda ahora. ¿Alguien que presente la moción y alguien que la apoye? Steven presenta la moción. Muy bien. Aquí a la derecha, Tatiana la apoya. Perfecto. Entonces tenemos la decisión delante de nosotros. ¿Alguien tiene alguna pregunta con respecto a ello? Ninguna mano levantada aquí en la sala, ni tampoco en Zoom. Muy bien. Entonces ahora tenemos que votar. Por favor, utilicen las tildes verdes o las cruces rojas para indicar su voto. En la medida de lo posible, enciendan la cámara para que los miembros del consejo que están conectados en forma remota nos vean y se sientan un poco más acompañados y sientan que están aquí en la sala con nosotros.

Y para mí también es fácil ver así los tildes verdes. Muchas gracias. Veo solamente tildes verdes, así que consideramos esta resolución aprobada. Continuamos, pasamos al punto 13. Pueden retirar ya esas tildes verdes por el momento. En el punto 13 nos referimos a la aprobación de la carta orgánica del grupo de trabajo del análisis de brechas de política de la ccNSO.

Como recordarán, en la última llamada del Consejo en mayo, hablamos de que el grupo Ad Hoc de consejeros que se había reunido para hacer un análisis había llegado a un punto donde necesitaba avanzar en terreno más firme, por lo tanto, necesitaba un mandato y también voluntarios. Ayer se presentó a la comunidad más amplia este pedido y parecen todos apoyar esta idea. Jordan, ¿querría hablar sobre este punto?

JORDAN CARTER:

Creo que la carta orgánica que proponemos para este grupo de trabajo es sencilla de entender, se explica por sí sola. Ayer hubo un sondeo al final de la sesión y todo parecía favorecer el establecimiento a este grupo. También vale la pena recordar que, si hacemos todo el trabajo hipotético que discutimos en Hamburgo y también en San Juan y aquí, resulta claro que hay brechas, algunas por el caso del Líbano, otros que fueron identificados por la IANA. Y cada vez que hacemos un sondeo sobre estas brechas, sobre estos vacíos, todo el mundo considera que son importantes y que deben resolverse. También es importante decir que no hay una sensación unánime, sí muy contundente con respecto a estas dos posiciones, pero no son solamente una o dos personas las que están en desacuerdo con estas afirmaciones. Entonces creemos que esto debe seguir desarrollándose de una manera más estructurada y es esto lo que ofrece este grupo de trabajo. Y la tarea debe hacerse de manera delicada y sensata porque vamos a hablar de temas muy sensibles aquí.

Entonces, si la convocatoria para voluntarios tiene éxito, bueno, se cumplirá este mandato de asegurarse de tener una evaluación de cuáles deberían ser los temas en los que nos concentraríamos a continuación y cómo lo haríamos, además de terminar con la revisión del marco de política y de orientación actual. Esto es mucho trabajo que podemos realizar en los próximos cinco meses, así que esperamos que apoyen la formación de este grupo y que se ofrezcan como voluntarios para llevar adelante esa labor. Gracias.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Jordan. Antes de pasar a tomar una decisión, quiero señalar que se ha hecho circular la carta orgánica de este grupo de trabajo a través de la lista de correos. Y como habrán visto, es un grupo de trabajo, lo cual significa que tiene una duración limitada. ¿Hay algún comentario o alguna pregunta, Jordan?

JORDAN CARTER: Con respecto a la duración limitada, en realidad esto no lo pensamos bien todavía, pero esperamos que este grupo deje de funcionar en diciembre de este año, así que, si están pensando en ofrecerse como voluntarios y piensan en términos de los PDP, que implican compromisos de muchos años de tiempo, no lo hagan de esa manera. Es decir, pueden pensarlo de esa manera si quieren, pero no piensen de esta manera en el contexto de esta cuestión. Piensen que tendremos algunas llamadas cada 15 días durante 4 o 5 meses, por supuesto, luego se podrá extender ese trabajo para considerar otra serie de cuestiones, pero allí tal vez podamos tener una nueva convocatoria de otros voluntarios y algún otro proceso. Así que no sientan que se están comprometiendo de por vida, si están tentados a ofrecerse como voluntarios.

ALEJANDRA REYBOSO: Gracias por la aclaración, Jordan. Tenemos una resolución. Ah, perdón, Olga. No la había visto.

OLGA CAVALLI: Gracias, Alejandra. Quería preguntar si también han hecho circular la convocatoria para voluntarios entre los miembros de la ccNSO.

JORDAN CARTER: Este será el próximo paso. Después de hablar de esta carta orgánica, hablaremos de la convocatoria a voluntarios.

ALEJANDRA REYNOSO; Muy bien. Entonces, tenemos una decisión que tomar y este es el momento de pasar a mi derecha. Alguien que proponga la moción. Sean. Y veo que la segunda. Creo que tenemos una decisión delante de nosotros. ¿Hay alguna pregunta sobre esta decisión en sí misma? Veo que no hay nadie que levante la mano, ni en la sala aquí en persona, ni en Zoom. Les pido ahora que emitan su voto con las tildes verdes a favor o las cruces rojas como botón negativo.

Muchas gracias a todos. Veo solamente tildes verdes. Se aprueba. Gracias. Ahora que hemos aprobado la carta orgánica, ahora pasamos a la convocatoria para voluntarios. Queremos que este grupo esté funcionando lo antes posible si queremos cumplir con este plazo que nos hemos trazado, entonces ven una resolución ahora donde se establece para la secretaría que haga lo que necesite para establecer este grupo de trabajo y que reúna voluntarios tan pronto como sea posible para que pueda continuar con el trabajo del grupo Ad Hoc y mantener el impulso.

Entonces, esta es la primera de una serie de siete convocatorias para voluntarios, así que vamos a tratar de ir viendo cada una de ellas de la

manera más ágil posible. ¿Hay alguna pregunta o algún comentario? No veo ninguna. Entonces, alguien que proponga la moción. Olga y Jennifer la segunda. Muy bien, gracias. Tenemos la decisión delante de nosotros. ¿Hay alguna pregunta con respecto a esta resolución? No veo ninguna mano levantada ni en la sala aquí persona ni en el zoom, por lo tanto, vamos a pasar a votar. Nuevamente, tildes verdes o cruces rojas, por favor. Y les quiero recordar a los miembros del consejo que están aquí en la sala en persona que por favor enciendan su cámara para que yo también pueda ver todos los votos. Y también para quienes están conectados en forma remota es más fácil. Muchas gracias.

Veo tildes verdes. Entonces, esto también se aprueba. Continuamos con el punto 14. Tenemos una llamada para voluntarios para el Comité de Incorporación y Mentoría. Esta convocatoria se produce después de la aprobación reciente de los términos de referencia para el comité de incorporación y mentoría de la ccNSO. ¿Hay alguna pregunta o comentario al respecto? Yo quisiera hacer un comentario rápidamente. En el ejercicio del World Cafe mencionamos una vez más, pero aunque este no sea el tema, creo que viene al grano, ¿no? Si no hay más comentarios, tal vez podamos tener a alguien que presente la moción, Tatiana y Vicky la segunda. Muy bien, entonces tenemos la decisión delante de nosotros. ¿Hay alguna pregunta con respecto a esta resolución? ¿No? Muy bien. No veo ninguna mano levantada ni aquí en persona ni en la sala de Zoom. Procedemos a votar. Por favor, utilicen las tildes verdes o las cruces rojas. Veo nuevamente tildes verdes, o sea que se aprueba. Muchas gracias.

Pasamos al punto 15, una convocatoria. Varias convocatorias. Aquí en este punto del orden del día estamos pidiendo varias convocatorias y manifestaciones de interés, así que las voy a ir viendo de forma individual. Son cuatro, pero las voy a ver en forma individual. Vamos a avanzar lo más rápido posible. Vamos a comenzar con la primera, que es una convocatoria, manifestaciones de interés para desempeñarse como coordinador de enlace con el ALAC. ¿Hay alguna pregunta o comentario al respecto? No veo ninguna mano levantada ni aquí ni en Zoom. Alguien que proponga la moción. Peter. Ah, qué rápido. Y Jordan la apoya. Muy bien. Gracias. Bien, tenemos aquí la decisión. Hola, Ali. ¿Hay alguna pregunta con respecto a esta decisión? ¿No? Ni en Zoom ni aquí en la sala en persona, entonces procedemos a votar. Ya saben lo que tienen que hacer: tildes verdes para aprobarla o cruces rojas en caso de que no estén de acuerdo o que se quieran abstener.

Veo solamente tildes verdes. Muy bien, entonces se aprueba. Pasamos a la convocatoria para un coordinador de enlace de la ccNSO con la GNSO. ¿Hay alguna pregunta o comentario? No veo ninguno ni en la sala aquí presente, ni en Zoom. ¿Alguien que proponga la moción? Olga y Pablo la segunda. Muy bien. Entonces tenemos la decisión aquí delante de nosotros. ¿Alguna pregunta con respecto a esta decisión? No veo ninguna mano aquí ni en Zoom. Entonces, si no hay preguntas, procedemos a votar. Nuevamente, tildes verdes o cruces rojas. Muy bien. Tildes verdes. Esto se ha aprobado.

Ahora vamos a hablar del coordinador de enlace de la ccNSO con el UASG, que es el Grupo de Aceptación Universal. Entiendo que la coordinación de actividades entre este comité y el comité de aceptación

universal es de enorme beneficio para ambos, entonces voy a consultar si hay alguna pregunta o comentario al respecto. No veo nada ni en la sala ni en Zoom. Bien, voy a pedir a alguien que presente la moción. Aquí tengo a Amba y a Ali. Gracias, Ali, que secunda. Qué bueno verlo.

Frente a nosotros tenemos la decisión. Quería saber si hay alguna pregunta con respecto a la decisión. No veo nada ni en la sala ni en Zoom. Entonces pasamos a votar, por favor, una vez más. Tildes verdes o cruces rojas. Veo solamente tildes verdes. Ha sido aprobado, muchas gracias a todos. Ahora pasamos a hablar del delegado de la ccNSO ante la Comisión de Nominaciones. Esta persona actuará como delegado ante el Comité de Nominaciones. Basándonos en las experiencias anteriores, tenemos que nombrar a alguien antes de septiembre que de preferencia debiera servir en el NomCom durante un plazo de dos años. ¿Algún comentario? ¿Alguna pregunta? No veo nada. Alguien que la presente la moción. BG y Moleji secunda. Gracias. Entonces, tenemos aquí la decisión. ¿Alguna consulta respecto a la decisión? No veo nada en la sala, tampoco en Zoom. Muy bien, pasemos a votar. Entonces, por favor utilicen las tildes verdes o las cruces rojas. Veo solo tildes verdes. Muchas gracias. Ha sido aprobada.

Ahora pasamos al punto 16, que es la selección de los miembros del CSC y la convocatoria solicitando expresiones de intereses para los cargos de miembro y suplente designados por la ccNSO ante el CSC, que es el Comité Permanente de Clientes. Entonces, esta es la solicitud de expresiones de interés. También tenemos que seleccionar un suplente. Pero aquí no vamos a votar, sino que les vamos a pedir a los candidatos que indiquen si están dispuestos a desempeñarse como suplentes si no

son seleccionados como miembros regulares o titulares. También quiero señalarles que la propuesta a participar de este comité tendrá el mandato de desempeñarse ante la GNSO también. Todos los consejeros se espera que participen en el proceso de selección del miembro del CSC y del suplente con una excepción.

Si un consejero ya tiene un interés en participar en el proceso de selección para el CSC. ¿Algún comentario o pregunta? Antes de pasar a la resolución propiamente dicha en la agenda borrador que se circuló la semana pasada, el mandato del Comité de Selección del CSC, se discutió con un tema separado, pero ahora está incorporado por una razón de eficiente lectura. Ahora voy a pedir a alguien que presente la moción. Jennifer. Pablo segunda. Ok. La próxima vez voy a mirar al otro lado para ser equitativa. Bueno, tenemos la decisión frente a nosotros. ¿Alguna pregunta con respecto a la resolución? No veo nada en la sala o en Zoom. Ahora pasamos a la votación. Por favor, tildes verdes o cruces rojas. Veo solamente tildes verdes, se ha aprobado entonces. Gracias.

Ahora pasamos a los asuntos de fondo para discutir y tomar decisiones, que es el punto 17, y es el avance en la respuesta a las preguntas del grupo de expertos de la junta directiva sobre el mecanismo de revisión. No sé si Stephen o Jordan desean actualizarnos sobre esto.

STEPHEN DEERHAKE:

Bueno, hicimos un progreso, manejamos la mayoría de los puntos, los más sencillos. Algunas de las preguntas en realidad son de naturaleza de implementación o sobre el texto de la política. Le voy a pedir algo.

JORDAN CARTER: Joder, de .au. De alguna manera, este grupo surgió por accidente, y sí se hizo progreso, pero tratamos de no sobrecargar el proceso. Vamos a trabajar más adelante para discutir con el grupo de expertos de la junta. Es un poquito difícil organizar los tiempos pero vamos a tener que seguir presionando para conseguir tiempo.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias. Quería saber si había algún comentario sobre este punto. Perdón. El micrófono, por favor.

BIYI OLADIPO: Quería preguntar si hay algún plazo para concluir el trabajo del grupo de expertos.

STEPHEN DEERHAKE: Lo que quiero decir es que la respuesta es lo antes posible, pero no hay un plazo formal. Como Jordan decía, el trabajo se resolverá. Estas preguntas del grupo de expertos, cuando podamos tener una oportunidad de sentarnos con ellos. Estamos actualmente en una situación de intercambiar correspondencias solicitando aclaraciones y demás. No queremos alargar el proceso demasiado. Pero ha estado en las manos de la Junta Directiva creo que ya hace un año. Entonces, bueno, lo antes posible es la respuesta. Gracias.

JORDAN CARTER: Y la cadencia del trabajo es una llamada quincenal con contenidos en borrador que responden a las preguntas. Tenemos la reunión. Distintas

personas manejan las preguntas, son discusiones bastante fáciles. Pero puede llevar 40 minutos una pregunta. En un par de llamadas quizás podamos sentarnos con el grupo. Y si veo que la gente se queda atascada, intento decirles que no es cuestión de que salga perfecto, que hay que bajar las expectativas y tener una conversación para poder acelerarlo.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Jordan. ¿Bart?

BART BOSWINKEL: Para aclarar, lo que dificulta los plazos es definir si hay un cambio de política o no. Y este grupo trata de evitar lo más posible que surjan cambios de política. Entrar en un cambio de política significaría una historia completamente diferente, pero hay que ir sopesando todo, y esto hace que sea más engorroso de lo que uno piensa.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Bart. Bueno, no veo más manos sobre este tema. Pasemos al punto 18, que son los resultados y las observaciones sobre las sesiones de la ICANN80 pertinentes a la ccNSO. Recordarán que en la preparación para la ICANN nos asignamos a distintas sesiones. Entonces, si ustedes consideran que hay algo que debemos tomar conocimiento o algo que quieran decir sobre las sesiones de la reunión, por favor, piden la palabra. Chris.

CHRIS DISSPAIN: Gracias, Alejandra. Quería decir que me parecieron muy buenas las sesiones conjuntas sobre uso indebido del DNS de la GNSO. Es un ejemplo de la relación estrecha entre los registros y la ICANN que podría trabajarse más, porque lo vi como una introducción. Me parece que fue una sesión muy interesante. Sim y el resto de los registros de gTLD aquí presentes agradecemos eso, así que gracias.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Chris. ¿Alguien más? Olga.

OLGA CAVALLI: Gracia, Alejandra. Tiene que ver sobre nuestras propias reuniones mi comentario. Para mí es muy útil y muy informativo este espacio que tenemos para las novedades, las noticias sobre ccTLD. Tuve poco tiempo para preguntar, tengo muchas preguntas. Hubo una muy buena interacción entre los que presentaron, entonces pregunto si pudiéramos disponer de más tiempo quizás entre reuniones. Es solo una idea.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Olga. Lo voy a trasladar al MPC. Siempre es difícil saber cuánto tiempo van a llevar las presentaciones, si van a llevar mucho tiempo, si hay que dar más tiempo a las preguntas. O si hay demasiado tiempo para preguntas, podríamos poner otra presentación, pero entiendo. Lo vamos a tener en cuenta. Nick.

-
- NICK WENBAN-SMITH: Me llamó la atención cuando se hizo la convocatoria para voluntarios para los distintos roles de coordinadores de enlace. No sé si en esta reunión o en la próxima podríamos hacer que conste en actas nuestro agradecimiento a los voluntarios. Debemos reconocer el trabajo hecho, por ejemplo, en el Comité de Nominaciones y todos los que han trabajado como voluntarios en estos roles. Creo que debíamos reconocer sus contribuciones en actas.
- ALEJANDRA REYNOSO: Voy a enviar una carta en nombre de todos nosotros. Ya lo hice, pero creo que esta podría ser publicada. Bart.
- BART BOSWINKEL: Estos voluntarios son coordinadores de enlace y están en NomCom, así que, como adelantado, esto es un reconocimiento válido.
- ALEJANDRA REYNOSO: Veo pedido palabra en Zoom. Peter.
- PETER KOCH: Los nominados para el grupo de trabajo de gobernanza han venido trabajando desde hace tiempo y quería hacerles saber a los miembros del consejo que el grupo de trabajo no ha concluido su trabajo, pero estamos convergiendo a una solución de una estructura de gobernanza que es el resultado de propuesta que contendrá, o que contiene al momento, distintos modelos tanto para los ccTLD de como para los gTLD que podrían resultar en otra tarea para el consejo en el futuro

próximo para designar más voluntarios, pero algo muy importante que hay que discutir con el consejo antes y confirmarlo por adelantado. Entonces, quería simplemente adelantarles que, según lo que surgió de la reunión de ayer, habrá un informe más amplio que se presentará al consejo sobre este tema.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Peter. Bart.

BART BOSWINKEL: Por curiosidad administrativa, cuando se espera del consejo que se discuta algo, ¿sería bueno presentar una acción a concretar o una acción para la próxima reunión del consejo? ¿Qué piensa al respecto?

JORDAN CARTER: No podría comentar sobre la fecha de entrega, pero en la próxima ocasión tal vez podamos discutir la estructura en borrador o preliminar para estar preparados para cualquier resolución formal.

BART BOSWINKEL: Esto sería para la reunión de julio.

JORDAN CARTER: Sí.

ALEJANDRA REYNOSO: Jordan, ¿levantó la mano en Zoom?

JORDAN CARTER: Sí. Como todavía estamos hablando de las observaciones, quiero vincular lo que dijo Chris Disspain con la sesión plenaria sobre CMSI+20 y la provocación de Rosemary Sinclair respecto del plan estratégico cuando hablaba de fortalecer el texto o la redacción sobre la gobernanza de las múltiples partes interesadas. Creo que esto nos muestra la brecha entre lo que debería estar haciendo la ICANN en su papel de liderazgo y la mejora de la comunidad.

(Los intérpretes pedimos disculpas, se interrumpió el audio.)

Antes de escribir una carta creo que tenemos que hacer una distinción muy sutil aquí. Existe un vacío fáctico que otras organizaciones dejaron en la organización de esta comunidad. Tal vez esto se ha percibido como una falta de acción o de sentido de urgencia de parte de la ICANN, pero yo sería cuidadoso con sugerir que la ICANN debería tomar la delantera en coordinar a la comunidad técnica. Más que nada porque somos solo una parte de la comunidad. Tatiana.

TATIANA TROPINA: En primer lugar, no creo que tenga que ver con dirigir o llevar la delantera, sino era una cuestión entre un liderazgo fuerte y la falta de acción y en el medio hay muchas áreas donde se podía mejorar la coordinación, por lo menos al escuchar a la propia comunidad. Y si se redacta esta carta y se envía, por lo menos sabríamos qué es lo que no nos deja conformes, luego cómo coordinarnos mejor y también qué mensajes podemos tener de otras partes de la comunidad. Cuando digo nosotros, aunque no estemos de acuerdo con el contenido, por lo

menos tendríamos una ida clara de lo que consideramos que podría ser la ICANN, de qué deberíamos hablar, porque cuando Jordan dice que hay que hablar con los ejecutivos, tal vez los mensajes pueden ser totalmente diferentes. Tal vez no estamos en sintonía.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias. Chris.

CHRIS DISSPAIN: Para responderle a Peter, estoy de acuerdo en que hay que ser claros y no es eso lo que estoy diciendo. Lo que digo es que la ICANN ha tenido una voz central para la comunidad de la ICANN, no para la comunidad técnica, para la comunidad de la ICANN, en las conversaciones que se dan en distintos ámbitos. Y eso es lo que tal vez falta ahora. Entonces, se focaliza más en eso. Y yo con gusto trabajaría con un par de otras personas para comenzar a hacer algo. Como dice Tatiana, bueno, si no estamos de acuerdo, por lo menos no estamos de acuerdo, pero si hay algo en lo que podemos estar de acuerdo, tal vez lo podamos transmitir y valga la pena hacerlo.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias. Bart.

BART BOSWINKEL: Si siguen este camino, puedo sugerirles que después de esta reunión a principios de la semana próxima ya convoquen a los redactores, que se sienten, que piensen qué es lo que quieren hacer. Y luego, volviendo a

lo que decía Jordan, hay una vinculación con la planificación estratégica. Entonces, podría ser muy útil tener esta observación con la Junta Directiva esta tarde. Esto se planteó ayer en una conversación. Dijimos que de una u otra manera esto hay que reflejarlo desde su punto de vista en el plan estratégico. Gracias.

ALEJANDRA REYNOSO: ¿Estamos todos de acuerdo con proceder de esa manera? Ya hay voluntarios en el chat.

ROSEMARY SINCLAIR: Quería decir que, por lo menos, durante la fase de comentario público del plan estratégico, tendremos una oportunidad, entonces ahí tenemos que asegurarnos de que todos nuestros comentarios estén coordinados. Y si se hace el trabajo para producir esa carta, esto podría sentar las bases para que el SOPC trabaje sobre los comentarios a ese plan. Gracias.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Rosemary. Entonces, creo que este ejercicio puede ser muy útil, como decía Tatiana, ¿no? Por lo menos para que nosotros estemos todos alineados y podamos avanzar a partir de allí. Sí, vamos a hacer una convocatoria a voluntarios para la redacción de esta carta y luego veremos cuáles serán los siguientes pasos. Y vamos a coordinar con el SOPC.

BART BOSWINKEL: Esta tarde, también tendríamos que empezar por plantearlo esta tarde. Tenemos una sesión pública sobre el plan estratégico esta tarde después de nuestra reunión aquí.

ALEJANDRA REYNOSO: Sí. Muy bien. ¿Hay algún otro resultado de la ICANN que queramos compartir aquí? De no ser así, pasamos con temas varios. ¿Hay alguien que tenga algún otro tema para plantear? No veo ninguno en la sala aquí en persona ni en Zoom. Muy bien. A continuación, en el orden del día tenemos las próximas reuniones del consejo el 18 de julio a las 18:00 UTC. Y el último tema corresponde a los agradecimientos por invitarnos al sitio de memoria para el genocidio de Kigali y por mostrarnos que es posible sanar y crecer. Agradecemos, hoy Ruanda es grande y esto se ve. Gracias a Grace Ingabire y al resto del equipo, a todos nuestros anfitriones.

Por mantener nuestras tradiciones intactas y mantenernos como una sola tribu, gracias a nuestros patrocinadores por el coctail y por las actividades. A aftyd, africa, ZARK, .zasna, RICTA, .ng, .km, y también y también el correspondiente a Costa de Marfil. Por nueve años de incomparable apoyo a la ccNSO, por siempre mantener las ruedas avanzando. Gracias a Kimberly Carlson. Te deseamos el mayor de los éxitos en tu nuevo puesto dentro de la ICANN. Y con esto le damos la bienvenida a Claudia Ruiz como secretaria de tiempo completo para la ccNSO. Por organizar las sesiones en ICANN80, gracias al NPC y al grupo técnico, al IGLC, al SOPC. Al grupo Ad Hoc de análisis de brechas y también al GRC por sus sobresalientes esfuerzos y apoyo antes y durante esta reunión. Muchas gracias a la Secretaría. Por el largo trabajo

y la paciencia al permitir que más participantes interactúen con las actividades de la ccNSO, muchas gracias a la interpretación. Por último, por participar, ya sea en persona o en forma remota, gracias a todos. Damos por concluida esta reunión. Se levanta la sesión.

OLGA CAVALLI: Y también Alejandra merece un aplauso. Muchas gracias, Ale.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]